

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 42 (1980)
Heft: 11

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Zum Titelbild

Kaum ist das Getreide unter Dach, sind die Felder für die nächste Kultur vorzubereiten. Mistlader und Mistzetter sind die Favoriten im überbetrieblichen Einsatz. Sie erlangen dadurch eine überdurchschnittliche Auslastung. Ihre Beanspruchung ist deshalb auch ausserordentlich gross. Arbeitsqualität und Betriebs sicherheit der Mistzetter sind weitgehend von einer guten Wartung der Streuaggregate, der Antriebselemente, des Kratzbodens, des Chassis und der Bereifung abhängig.

Dem Mistzetter – als unfallträchtige Maschine bekannt – werden vom Hersteller verschiedene Schutzvorrichtungen mitgeliefert. An Ihnen liegt es, sie auch zu benützen. Vergessen Sie auch nicht, für die Fahrt auf die Strasse die Rückstrahler und Schlusslichter sauber zu machen und nach Beendigung der Arbeit die Strasse von Mist und Erde zu reinigen. Sie befreien sich dadurch von einer grossen Verantwortung und schaffen erst noch Sympathien bei den anderen Strassenbenützern.

Bü.

(Werkfoto)

1. September-Nummer Nr. 11/1980

Schweizer Landtechnik

Schweizerische landtechnische Zeitschrift

Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Verbandes für Landtechnik – SVLT

Redaktion: R. Piller, Postfach 210, 5200 Brugg, Telefon 056 - 41 20 22

(Weitere Angaben siehe Seite 738)

Erntezeit – verstopfte Strassen

Autokolonnen gelegentlich vorfahren lassen! Auch mit solchen Gesten kann man für die Belange der Landwirtschaft werben.

Ausstellungen

Grün 80, Basel (12.4.–12.10.1980)
(2. Schweiz. Ausstellung für Garten- und Landschaftsbau)

56. DLG-Ausstellung, Hannover (12.–18.9.1980)

61. COMPTOIR SUISSE Lausanne
(13.–28.9.1980)

HOLZ – 10. Fachmesse für Holzverarbeitung, Basel (1.–7.10.1980)

21. Comptoir de Martigny
Walliser Herbstmesse (3.–12.10.80)

OLMA, St. Gallen – Schweizer Messe für Land- und Milchwirtschaft (9.–19.10.1980)

Inhalt

Comptoir Suisse, Lausanne	737
Eine gefährliche Routine	738
Einweihung einer Stallentmistungsanlage mit hydraulischem Antrieb	739
Situation des überbetrieblichen Maschinen einsatzes heute	741
Sehen und gesehen werden!	755
Kurstabelle Winter 1980/81	756
Getreidekonservierung mit Luprosil	757
Weiterbildungskurse für Landmaschinen-Mechaniker	758
Der 150millionste Ford-Personenwagen	758
Die Seite der Neuerungen	759
Ueberlegungen zur Zuckerrübenernte	762
Zetor-Wettbewerb	764
Mit den wettergeschädigten Bergbauern solidarisch	765
Im Dienste der Bergbauern	765
Kreisel-Pumpen Grundfos	765
Buchbesprechungen	766
FAT-Mitteilungen 11/80	
Stallklimaprobleme in Kaltställen	788

Inserenten-Verzeichnis	766
------------------------	-----

Eine neue Generation von MF-Traktoren

MF-Allradtraktoren

Echte Allrad-Konstruktion

45–134 PS



Beim Kauf eines neuen MASSEY-FERGUSON-Traktors können wir Ihnen eine äusserst günstige Eintauschhofferte unterbreiten.

Wenden Sie sich noch heute an Ihren MASSEY-FERGUSON-Händler,
er wird Sie gerne orientieren.

Generalvertretung für die Schweiz

Service Company Ltd. Dübendorf

8600 Dübendorf, Usterstrasse 124/126
Telefon 01 8201212

